

RUKUN NEGARA

Bahawasanya Negara Kita Malaysia

mendukung cita-cita hendak:

Mencapai perpaduan yang lebih erat dalam kalangan seluruh masyarakatnya;

Memelihara satu cara hidup demokrasi;

Mencipta satu masyarakat yang adil di mana kemakmuran negara akan dapat dinikmati bersama secara adil dan saksama;

Menjamin satu cara yang liberal terhadap tradisi-tradisi kebudayaannya yang kaya dan pelbagai corak;

Membina satu masyarakat progresif yang akan menggunakan sains dan teknologi moden.

MAKA KAMI, rakyat Malaysia, berikrar akan menumpukan seluruh tenaga dan usaha kami untuk mencapai cita-cita tersebut berdasarkan prinsip-prinsip yang berikut:

KEPERCAYAAN KEPADA TUHAN KESETIAAN KEPADA RAJA DAN NEGARA KELUHURAN PERLEMBAGAAN KEDAULATAN UNDANG-UNDANG KESOPANAN DAN KESUSILAAN

(Sumber: Jabatan Penerangan, Kementerian Komunikasi dan Multimedia Malaysia)

SPECIAL EDUCATION STANDARD-BASED CURRICULUM FOR PRIMARY SCHOOLS

ROCLOSH HEARING IMPAIRED PART I

WRITERS Hafizam binti Mohamed Noorziana binti Yoof Nurul Farina binti Baharuddin

DESIGNERS

Norhesam bin Hashim Saiful Azly bin Saaidin

EDITORS

Mazfarina binti Marzuki Nurul Adilah binti Hamdan

ILLUSTRATOR Aminurashid bin Yeop Aziz



Dewan Bahasa dan Pustaka Kuala Lumpur 2017





KEMENTERIAN Pendidikan Malaysia

Serial No.: 0027

KK 428-221-0102021-49-1641-20101 ISBN 978-983-49-1641-1

First Printing 2017 © Ministry of Education Malaysia 2017

All Rights Reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information storage and retrieval system without permission in writing from the Director-General, Ministry of Education Malaysia. Negotiation is subject to the calculation of royalty or honorarium.

Published for the Ministry of Education Malaysia by:

Dewan Bahasa dan Pustaka, Jalan Dewan Bahasa, 50460 Kuala Lumpur. Telephone: 03-2147 9000 (8 hunting lines) Facsimile: 03-2147 9643 Website: http://www.dbp.gov.my

Design and Typeset: Arah Pendidikan Sdn. Bhd.

Text Typeface: Azim Text Typeface Size: 16 point

Printed by: Percetakan Surya Sdn. Bhd., Plot 29, Jalan IKS BK 2, Taman IKS Bukit Katil, 75450 Melaka Tengah, Melaka.

Acknowledgements

The Ministry of Education would like to express their appreciation for the contributions made by the following:

- The Evaluation Panel, Ministry of Education.
- The Panel of Readers, Ministry of Education.
- Officers of the Textbook Divison and Officers of the Curriculum Development Division, Ministry of Education.
- The Evaluation Panel, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- The Panel of Readers, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Encik Alif Najmi bin Bahari
- Encik Teh Kean Hoe
- Tourism Malaysia

Every effort has been made to trace the ownership of copyright materials.

Any information that enables the publisher to correct any errors or omit any materials in future reprints is welcome.

CONTENTS	
Introduction	iv
UNIT I Back to School	
UNIT 2 Rules	9
UNIT 3 The Fat Hens and Skinny Hens	17
UNIT 4 Places Around Me	25
UNIT 5 Growing Vegetables	33
UNIT 6 An Ant and a Bird	41
UNIT 7 Hobbies	49
UNIT 8 Under the Sea	57
UNIT 9 On the Farm	65
UNIT 10 What Do You Eat?	73
UNIT II Numbers	81
UNIT 12 The Wolf and the Seven Little Goats	89
Index	97

iii

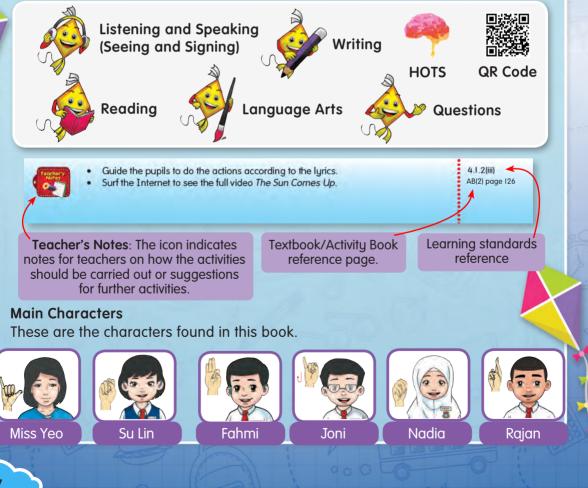
INTRODUCTION

The English (Hearing Impaired) Year 2 is written to fulfil the English Language needs of Year 2 for Sekolah Kebangsaan Pendidikan Khas and Program Pendidikan Khas Integrasi (PPKI) in accordance to the Document Standard for the Special Needs of the Primary School Curriculum (KSSRPK) for Year 2. The textbook package consists of the Textbooks (Part I and Part 2) and the Activity Books (Part I and Part 2).

The English (Hearing Impaired) Year 2 is divided into 24 units. It covers four modules: Listening and Speaking (Seeing and Signing), Reading, Writing and Language Arts. It is presented under three broad themes, namely World of Self, Family and Friends, World of Stories, and the World of Knowledge.

The Textbooks should be used together with the Activity Books. Each unit in the Textbooks have a corresponding unit in the Activity Books. The Activity Books provide opportunities for the pupils to acquire penmanship and to write at a suitable word level.

The icons used are as follows:



iv

The Textbooks are specifically written in order to allow hearing impaired pupils to fingerspell and sign simultaneously the patterns of spoken English, thus providing a reasonable manual parallel to English language. Its manual component is based on:

- i. *Signing Exact English* by Gerilee Gustason and Esther Zawolkow, published by Modern Signs Press, Inc.
- ii. *American Sign Language Dictionary* by Martin L.A. Sternberg, Ed. D, published by Harper Collins Publishers.
- iii. *The Comprehensive Signed English Dictionary*, edited by Harry Bornstein, Karen L. Saulnier and Lilian B. Hamilton, published by Gallaudet University Press.
- iv. *Komunikasi Seluruh Bahasa Malaysia Kod Tangan Jilid I 1985* by Kementerian Pendidikan Malaysia.
- v. *Komunikasi Seluruh Kod Tangan Bahasa Melayu 1997* by Jabatan Pendidikan Khas, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- vi. Bahasa Isyarat Malaysia Jilid I dan Jilid 2 by Persekutuan Orang Pekak Malaysia.
- vii. Bahasa Isyarat Malaysia Isyarat-isyarat ICT by Persekutuan Orang Pekak Malaysia.
- viii. Bahasa Isyarat Malaysia Isyarat Nama-nama Tempat Dalam dan Luar Negara by Persekutuan Orang Pekak Malaysia.
- viv. Bahasa Isyarat Malaysia Isyarat-isyarat Terminologi Reka Bentuk Fesyen dan Pakaian.

Teachers are encouraged to use or adapt the material to the different needs and levels of their pupils. Teachers are also encouraged to refer to the sign language dictionary (SEE, ASL, CSED, BMKT, KTBM and BIM) in order to obtain the accurate ways of signing the sign codes. It is hoped that the materials presented in the book will help the pupils to realise the relevance and importance of learning the English language in their daily life and for them to face real world challenges.

Important Reminders

- When signing for a specific phrasal verb, use only one sign that is based on the verb.
- All signs are placed on the text beginning from unit I until unit 12.
- Name sign for other characters will be introduced on the first appearance only.
- Words that need to be fingerspelled will be indicated by this icon.







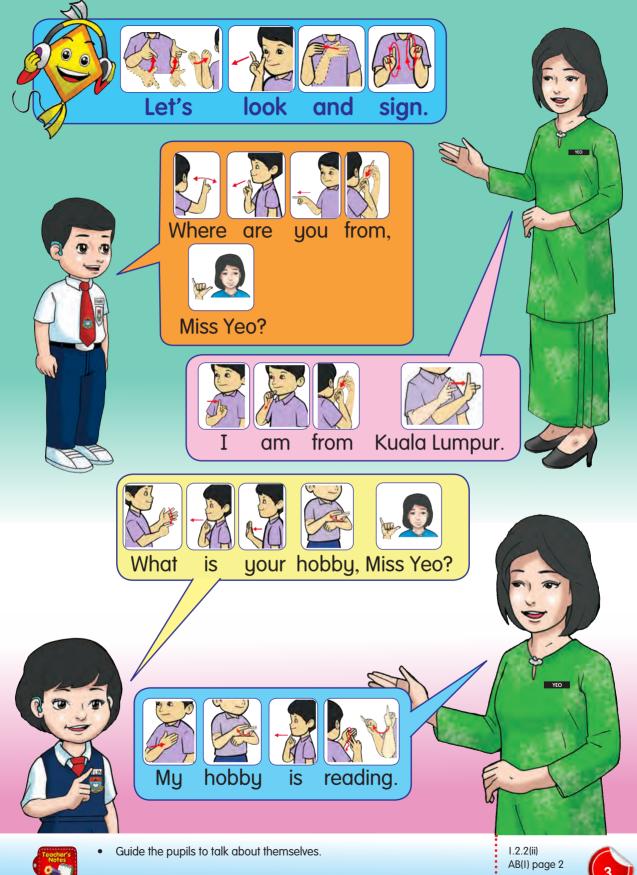
Teacher's Notes Ask the pupils how they greet the teachers and friends on the first day of school.

1.1.5









Reading



4

Get the pupils to read and sign together. Ask the pupils to talk about their teacher. Ask other Wh-Questions.







Bb Dd Aa Cc Hh be F Ji Kk Ll 88 Mm Nn No Pp Rr 20 Jŧ Uu Ss Vi Ww ar 1



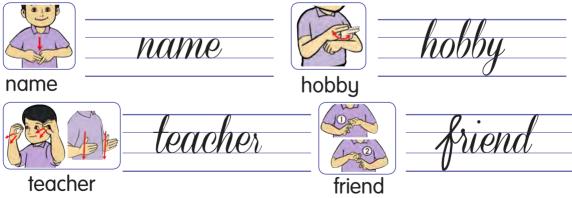




Write these

words

in cursive writing.



teacher



Ask the pupils to use their index fingers to trace the words in cursive.

Ask the pupils to rewrite the words in their exercise books.

3.1.1(i) 3.1.3(i)







1

Sign the rhyme together with actions and gestures.



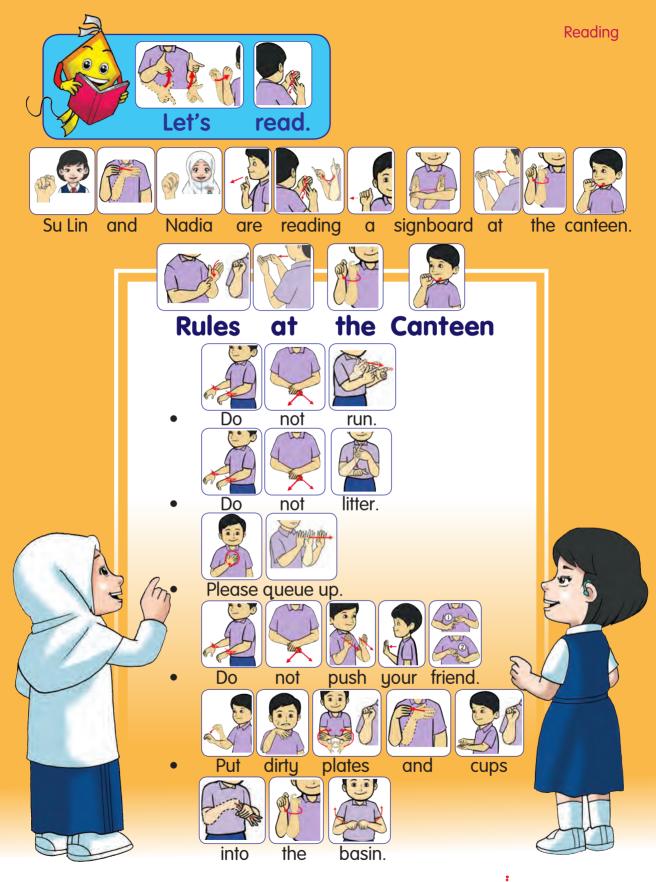


AB(I) pages 8 and 9



Reading







Ask Wh-Questions. Example: What are the rules at the canteen?



Writing





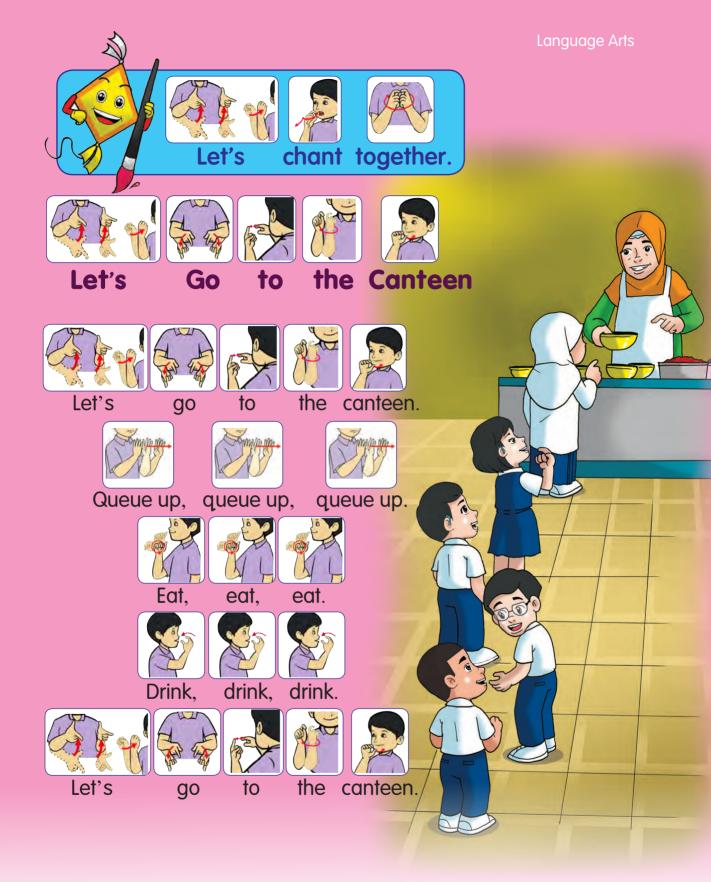
Get the pupils to underline the correct words and rewrite the sentences in their exercise books.

3.2.2(i)(a) AB(I) page II











Draw the pupils' attention to the signs and actions. Encourage the pupils to chant with body percussion or actions.

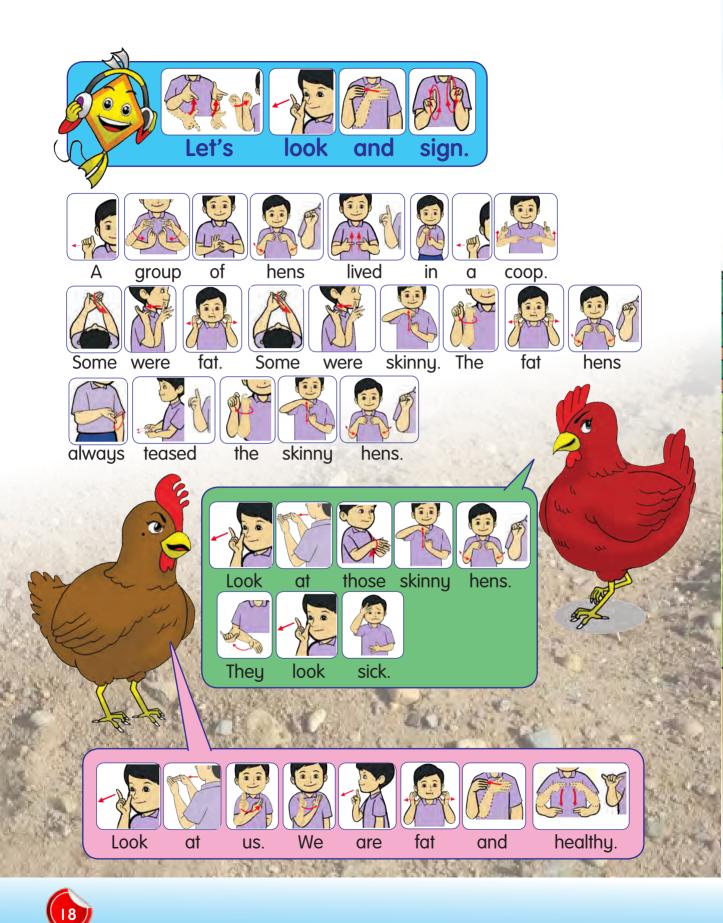


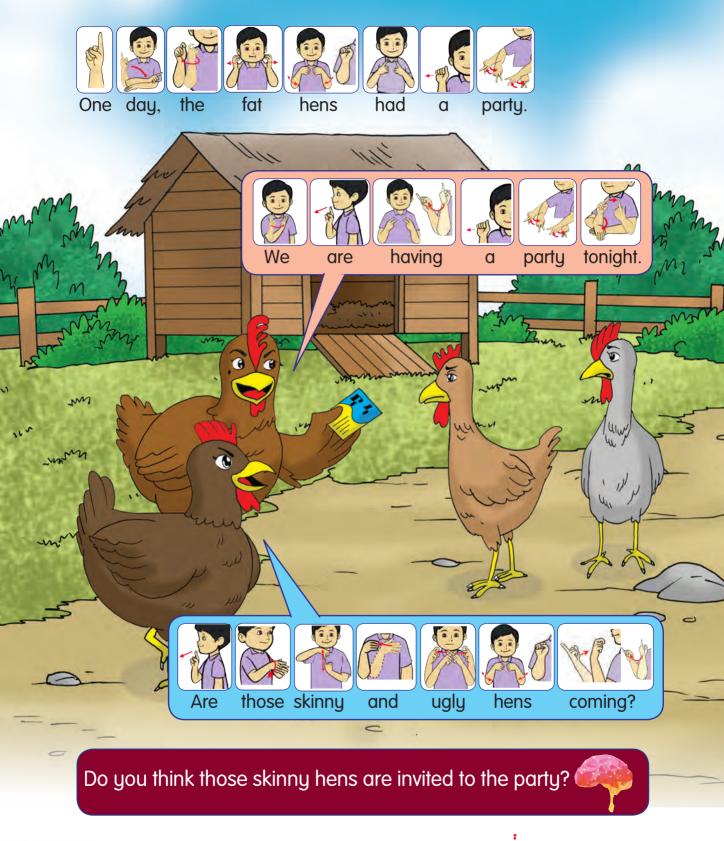


Ask the pupils Wh-Questions. Examples: What do you see in the picture? Why do you think the hens are fat? Why do you think the hens are skinny?

1.2.1 1.3.2(i)(ii)





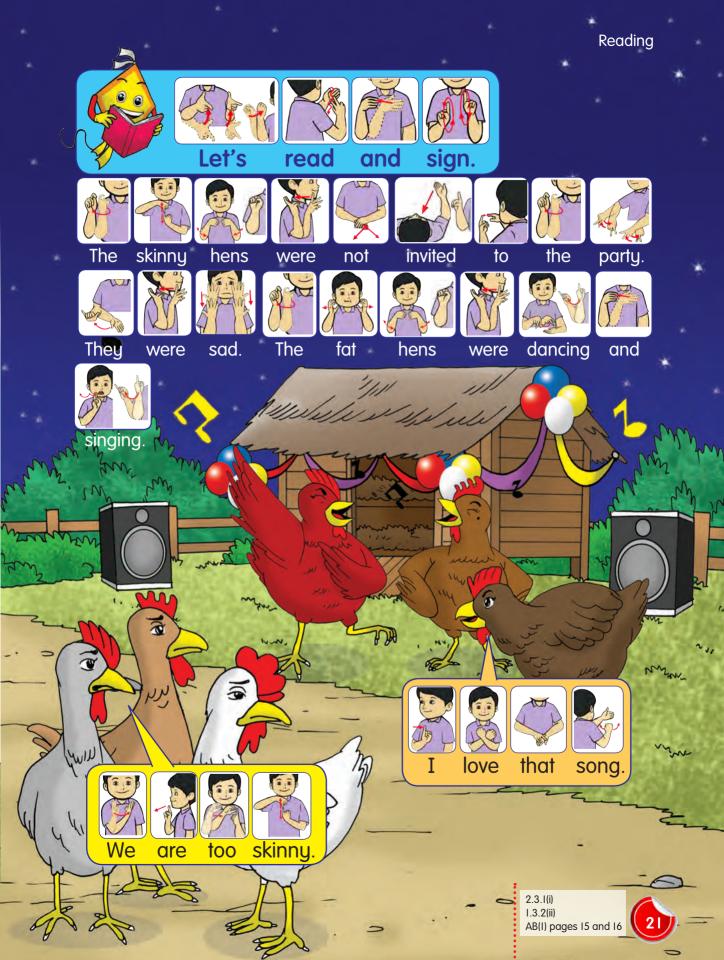












Reading



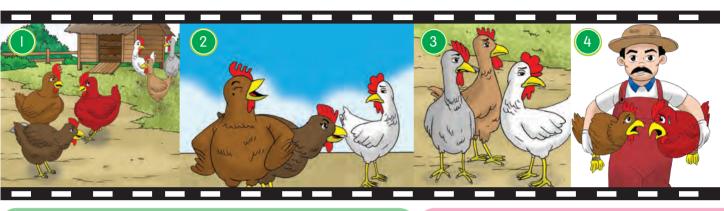


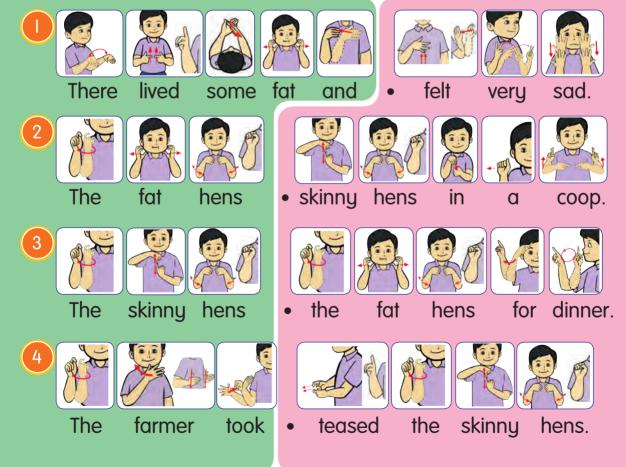


The pupils predict the ending of the story and discuss the moral values. Ask the pupils to role-play the story.

Writing









•

Ask the pupils to write out the sentences in their exercise books.





AB(I) page 18







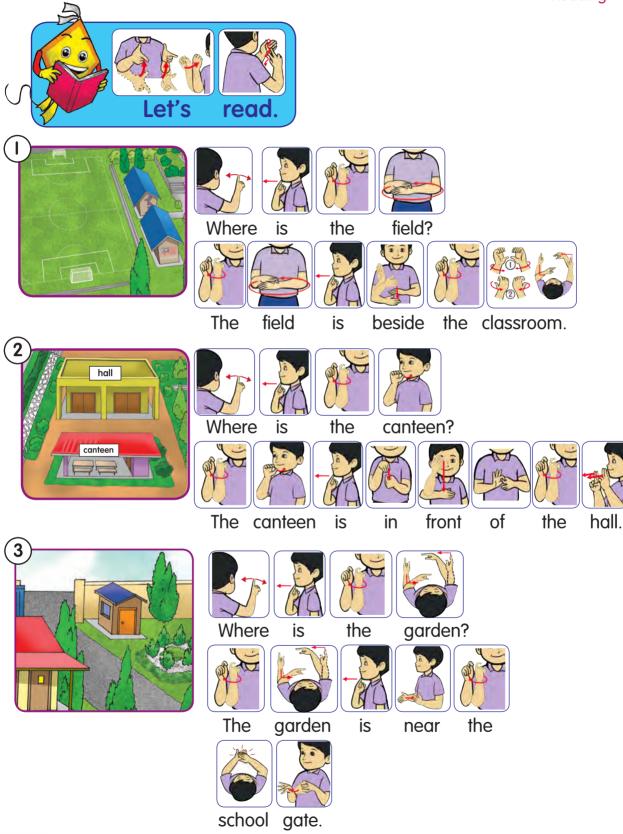




Ask the pupils to pick a word card and sign. The pupils paste the card on the board. Ask the pupils to articulate, spell and sign the words.



Reading



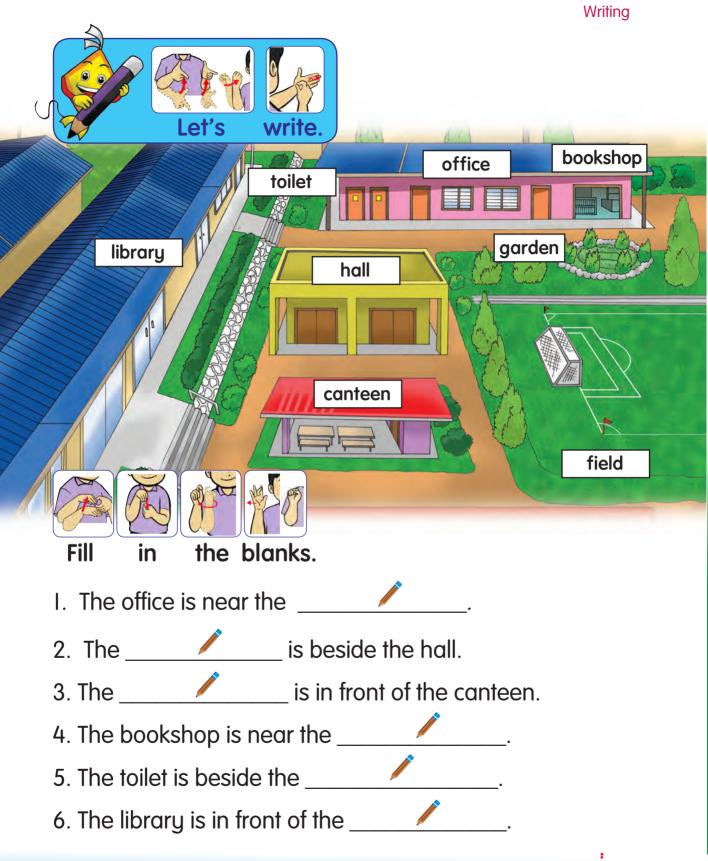


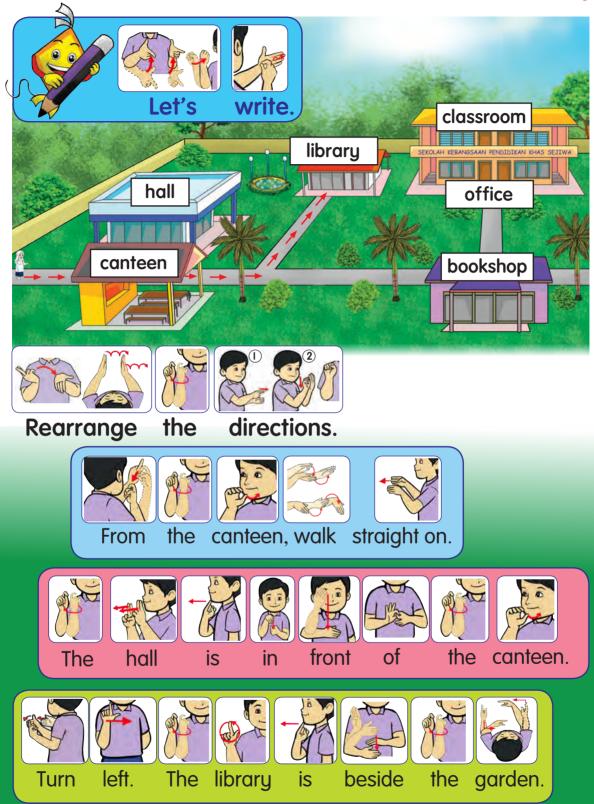
Ask the pupils to give different directions to other places in the school.

2.2.6(i)(a) AB(I) page 22

Reading









•

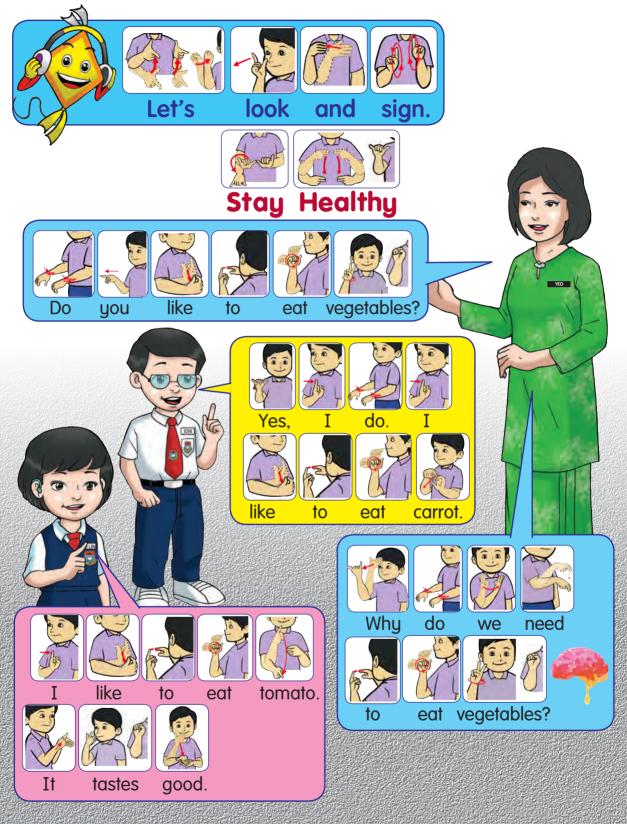
Ask the pupils to write the answers in their exercise books.







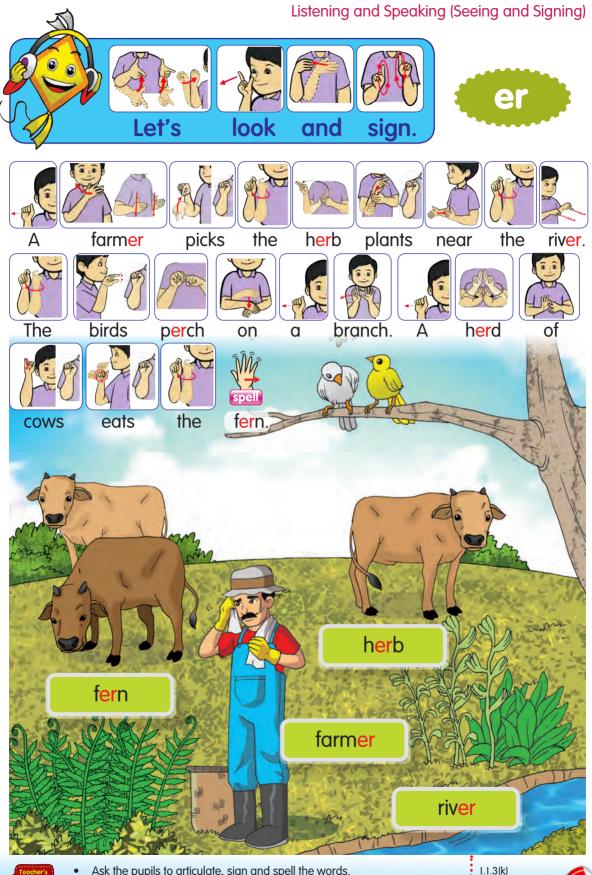
Listening and Speaking (Seeing and Signing)



34

- eacher's Notes
- Discuss with the pupils the benefits of eating vegetables.

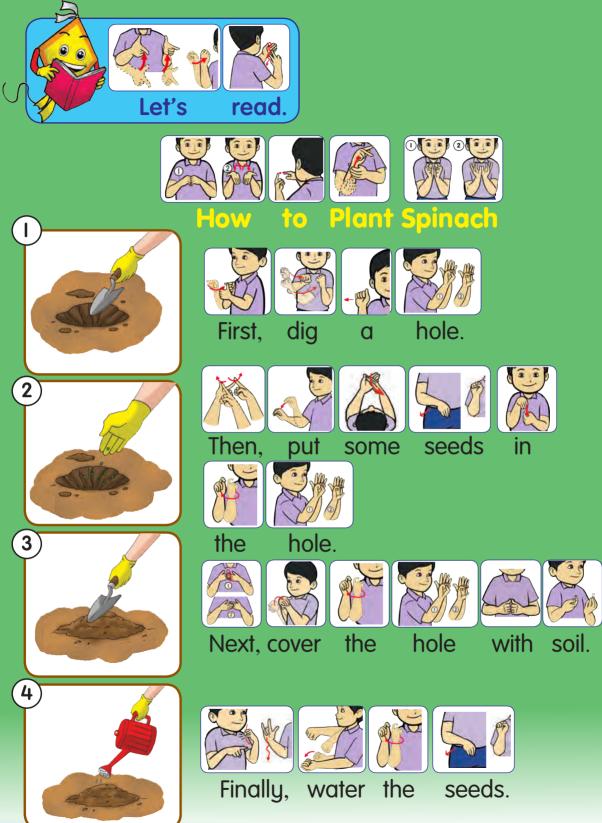
I.I.2(ii) AB(I) page 26



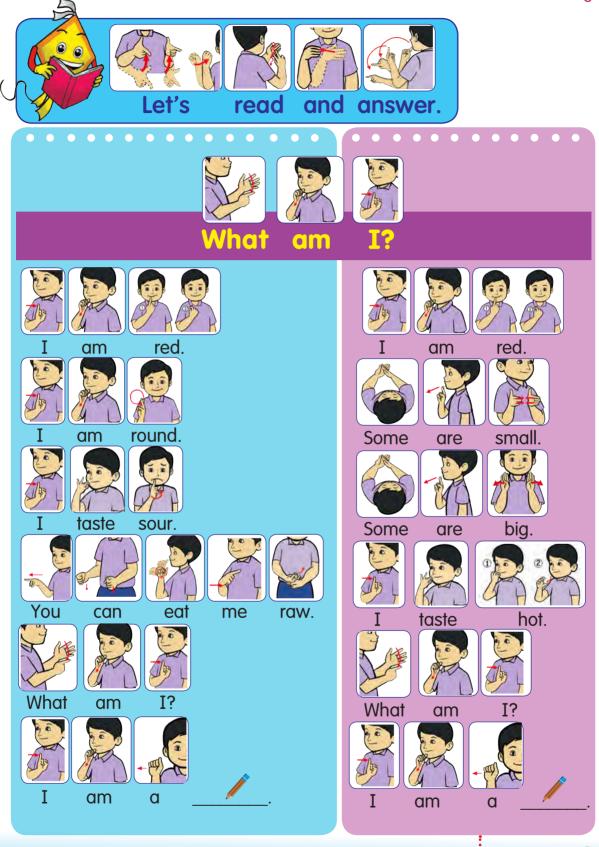


Ask the pupils to articulate, sign and spell the words.





Reading





Give other examples of vegetables. Ask the pupils to describe them. Use Wh-Questions to guide them. Examples: What is the colour?

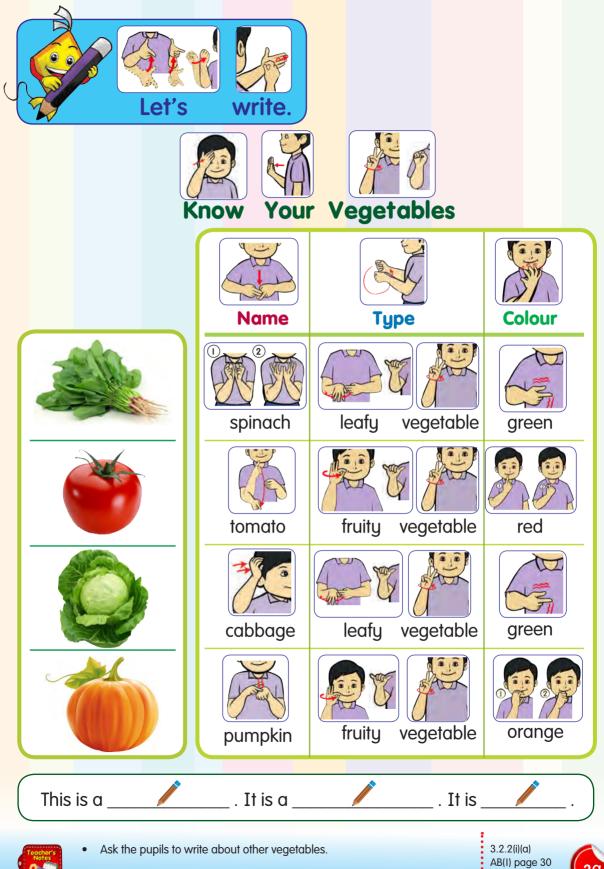
How does it taste? How does it look?

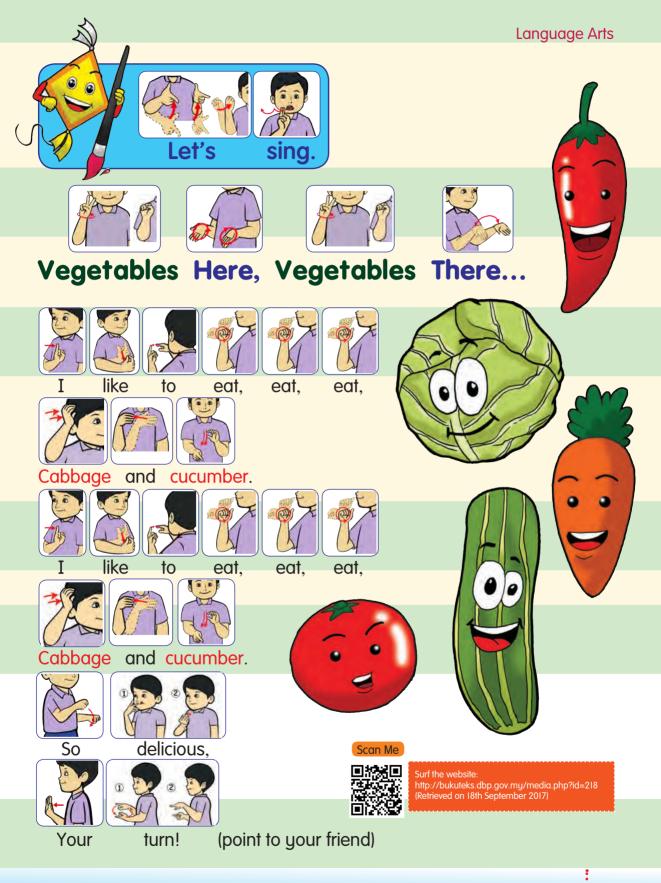
2.2.6(i)(b) 1.3.2(i)





AB(I) page 29





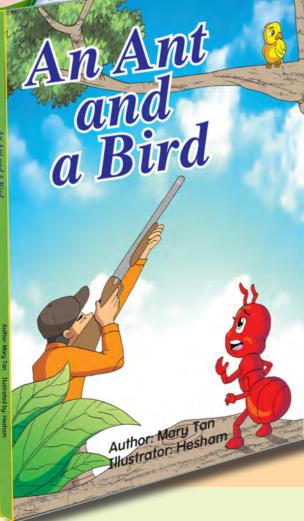


• Surf the Internet to listen to the song.

Ask the pupils to substitute the coloured words with other vegetables.

4.1.2(iii) AB(1) page 32







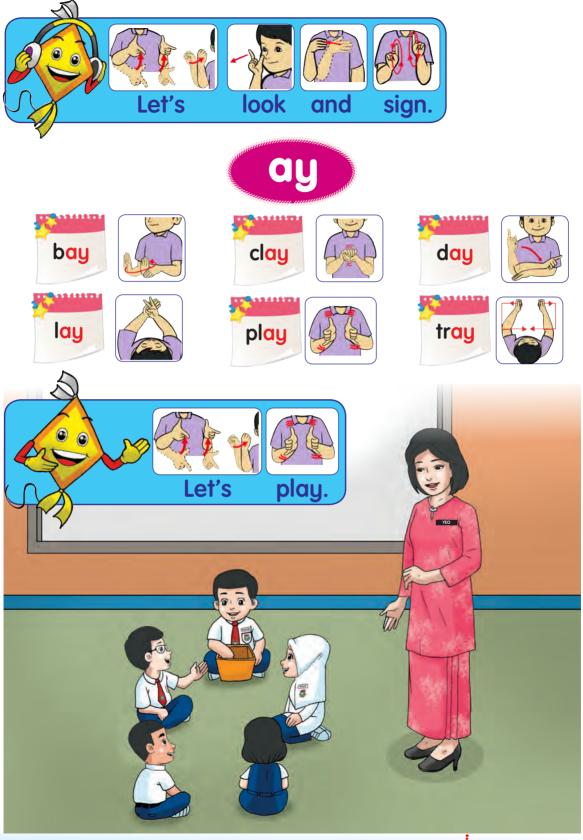
Ask Wh-Questions. Example: What is the title of the book? Who is the author? What is the story about? I.2.I I.3.2(i)(ii) AB(I) page 33



Listening and Speaking (Seeing and Signing)



Listening and Speaking (Seeing and Signing)





•

In the *Mystery Box* game, prepare a box with word cards. The pupils sit in a circle. Pass around the box until the teacher asks to stop. The pupil who holds the box will pick a card and sign the word on it.

1.1.3(1) 2.1.2(1) AB(I) page 36



Ask pupils to articulate, spell and sign the words. •



An Ant and a Bird





The bird dropped a leaf into the water.



The ant climbed up the leaf. He was saved.



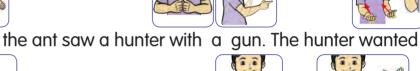




A week









to shoot a bird. It was the bird that saved his life. The ant bit









the hunter's leg. The hunter shouted. The bird heard the hunter's voice.



away. The ant was happy because he

saved the bird.

flew



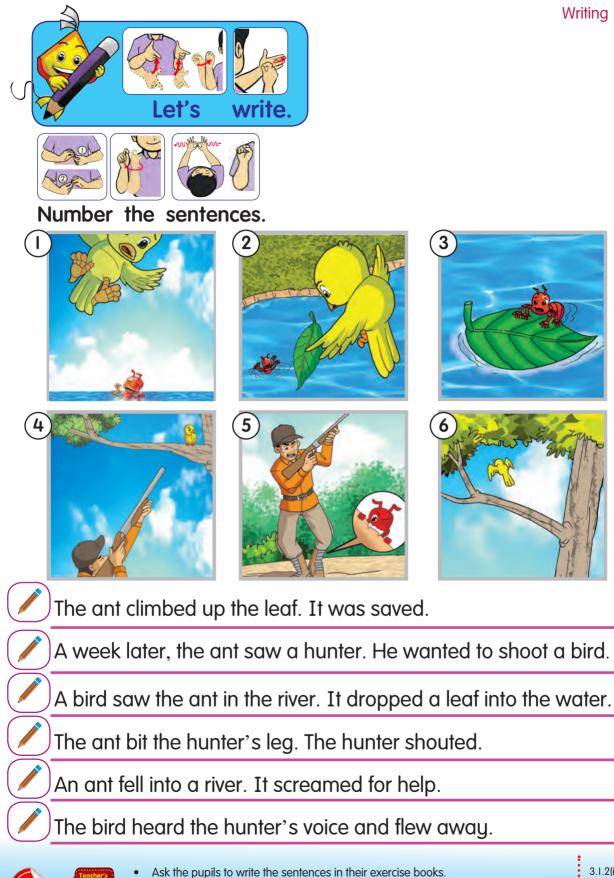




Ask Wh-Questions such as Who screamed for help? How did the bird help the ant?

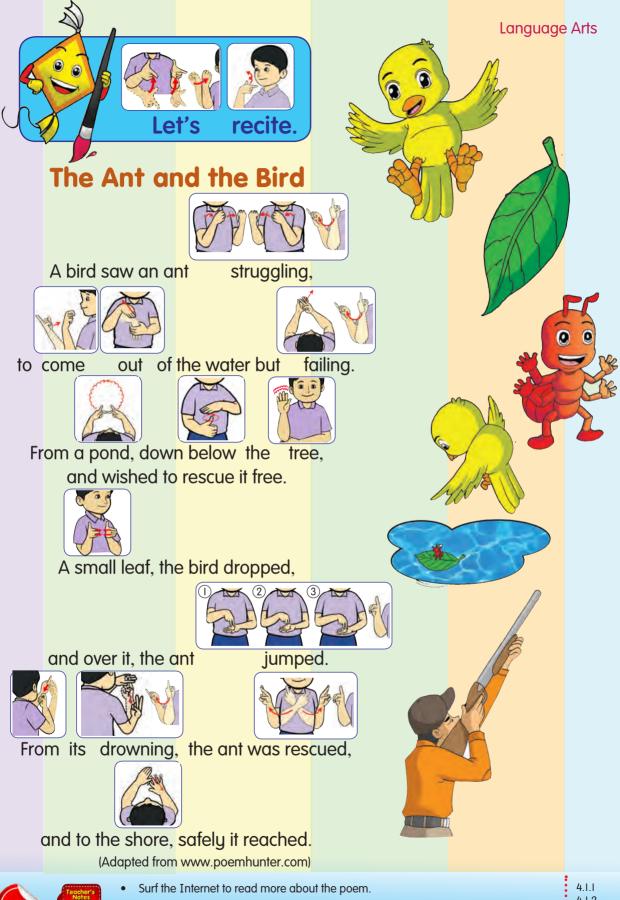






Wring Let's write.			
Rearrange the words correctly. Then, rewrite.			
1 river. fell An into ant a			
2 dropped into water. A the leaf a bird			
3 the climbed up The leaf. ant			
4 ant hunter. The wanted shoot bird. a to saw a He			
5 shouted. The bit leg. hunter's The ant the hunter			
6 flew hunter's heard The away. voice bird and the			
Ask the pupils to write the sentences in their exercise books.			



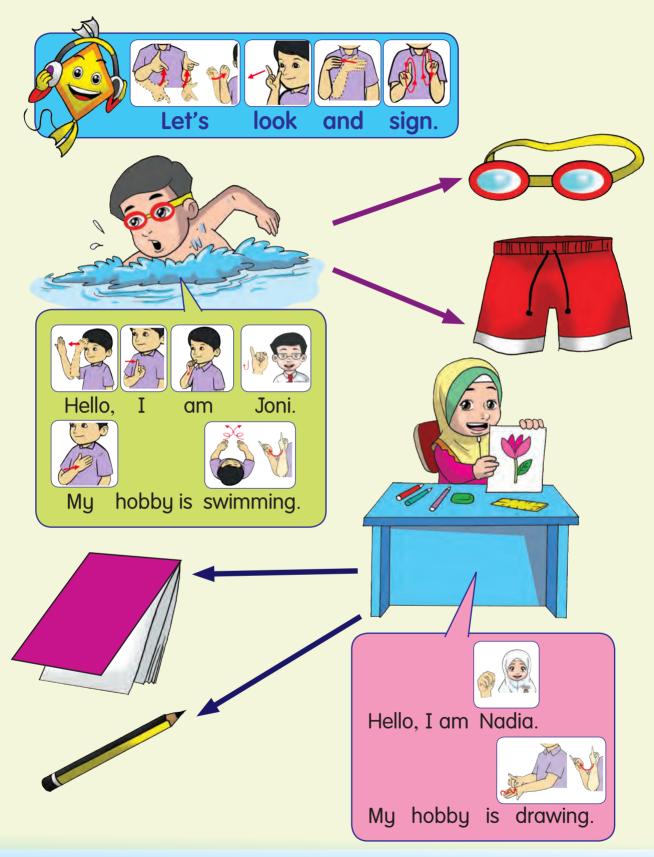




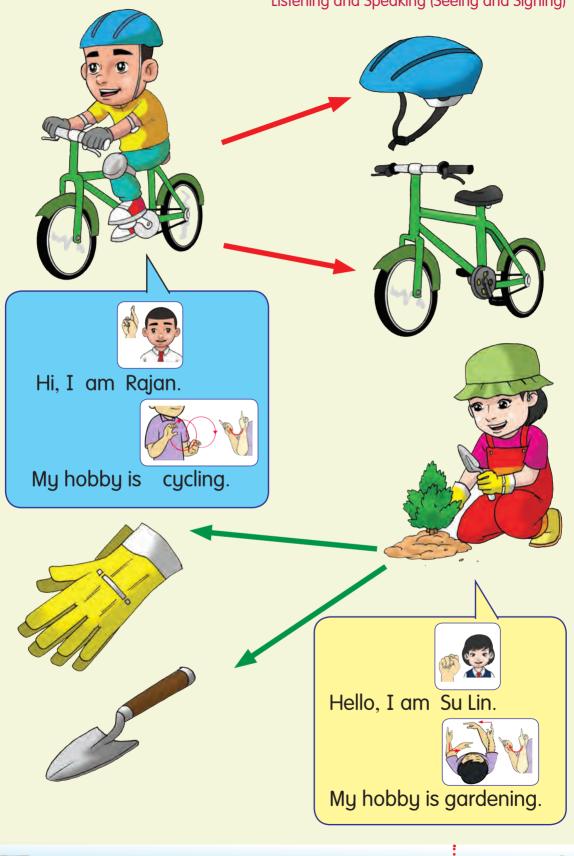


:









Ask the pupils to talk about the equipment or tools used in their hobbies.

Ask the pupils to refer to a picture dictionary.

1.2.2(ii) 1.3.2 (i) 2.2.3 AB(1) page 39



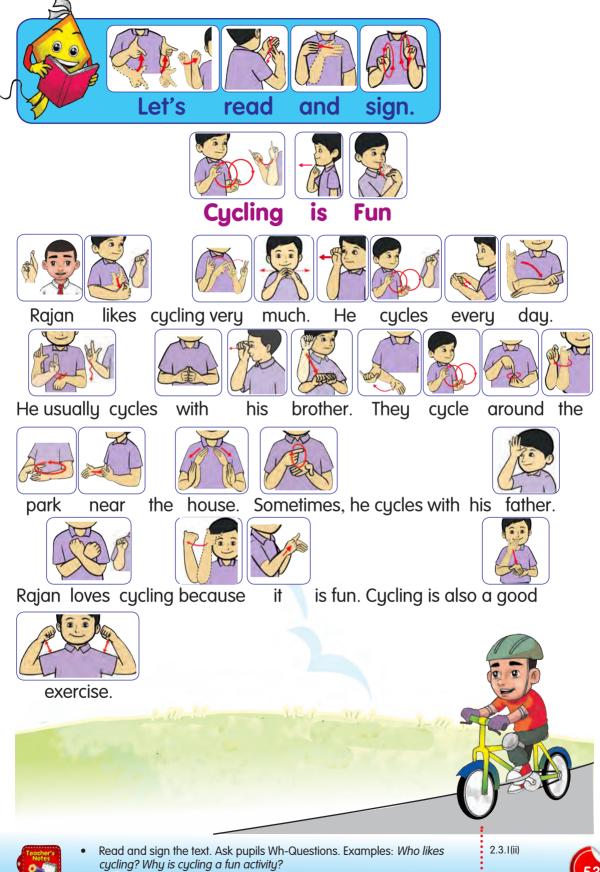
Listening and Speaking (Seeing and Signing)

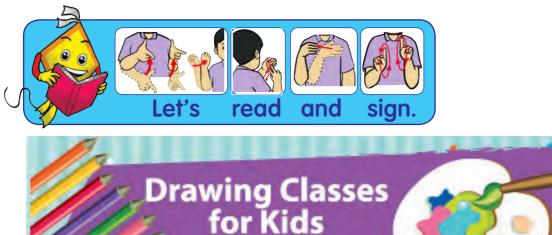


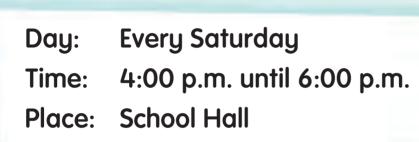


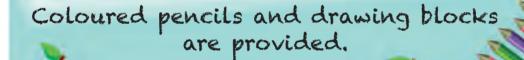
Prepare the word cards. Then, flip the cards. The pupils pick a card and spell the word correctly.

Reading

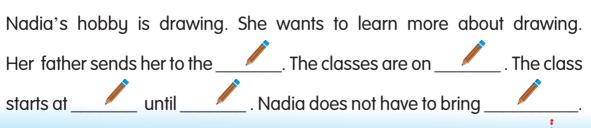














Guide the pupils to transfer the information correctly.





Hobby	Names	Total
drawing		5
cycling		4
gardening		2
swimming		3



1. What are the hobbies of the pupils of Year 2 Zamrud? Their hobbies are

- 2. How many of them like cycling?

...... of them like cycling.

- 3. What is the most popular hobby?
 - is the most popular hobby.

• Ask the pupils to write the answers in their exercise books.

Guide the pupils to do a survey among their friends.



. and



What is Your Hobby?

What is your hobby? What is your hobby?

I like reading. I like reading.

What is your hobby? What is your hobby?

I like drawing. I like drawing.

Reading, reading, reading. Drawing, drawing, drawing.





Get the pupils to sit in a circle. The pupils then sign the jazz chant together. Assist the pupils to substitute hobbies given with other hobbies.





Listening and Speaking (Seeing and Signing)





5

))))



Look! That is a shark. It has sharp teeth.



Ask the pupils what other sea creatures they can see in the picture.

That is a crab. It has

I.2.I I.3.2(i) AB(I) page 45

claws.







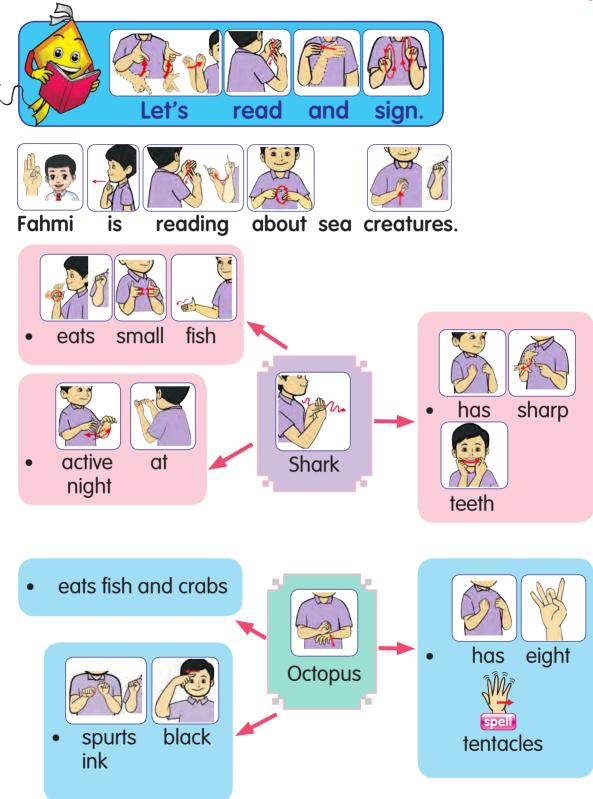
In *Spell It Right*, get the pupils into groups. Ask a pupil in each group to pick a sign card. The other group members will sign and spell the word. Give a point to the correct answer. The group with the most points win.

Listening and Speaking (Seeing and Signing)

Reading



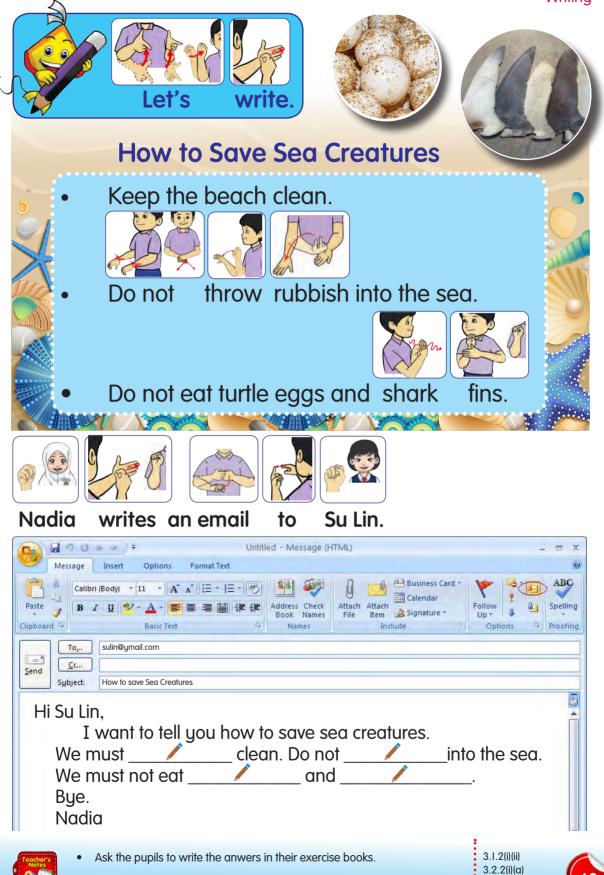
Reading





Ask the pupils to surf the Internet to search for more information about shark and octopus.

2.2.6(i)(a) AB(I) page 46



Language Arts



- The pupils may choose any sea creatures that they like.
- Guide the pupils to make mobiles of sea creatures.
- Work in pairs and recite the rhyme.

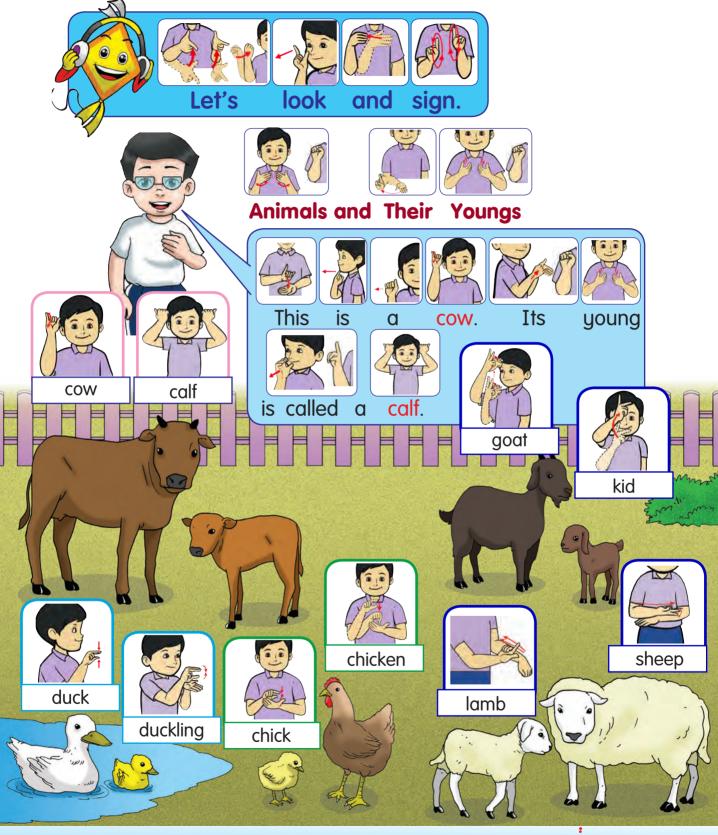




• The pupils answer Wh-Questions. Example: What are the products made from the animal?

1.3.1(iii) 1.3.2(i)(ii)





66) (Teach

Practise the sentence structure with the pupils and substitute the coloured words with other animals given.

I.2.1 AB(I) page 55





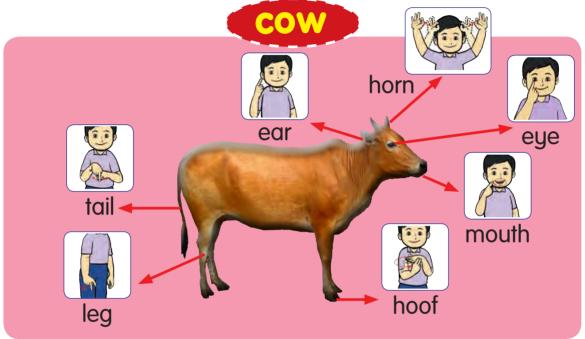
 Ask the pupils to pick the letter cards and form words from the sound cards on the board.

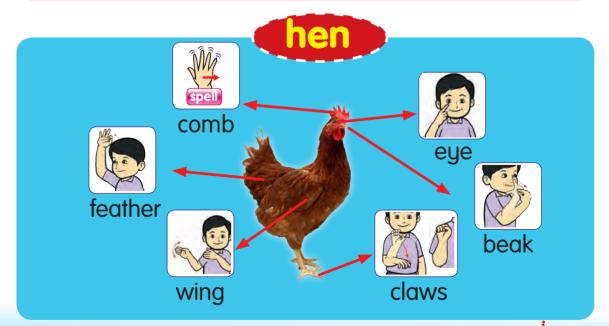




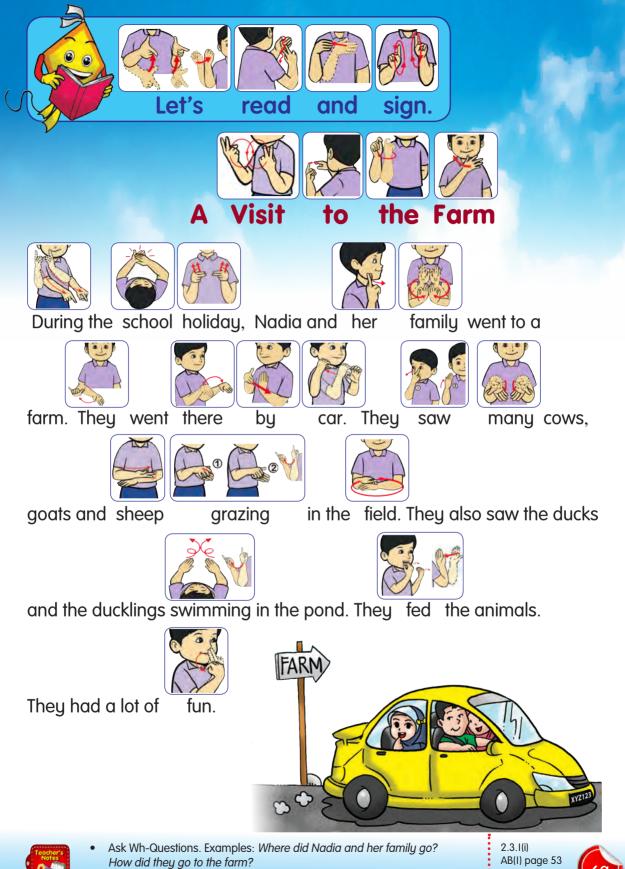


Parts of the Animals

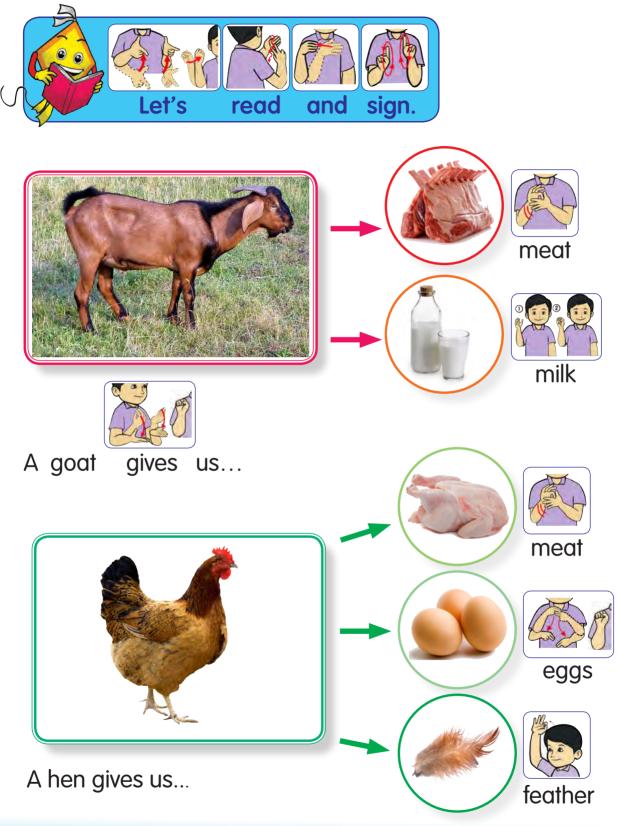








Reading

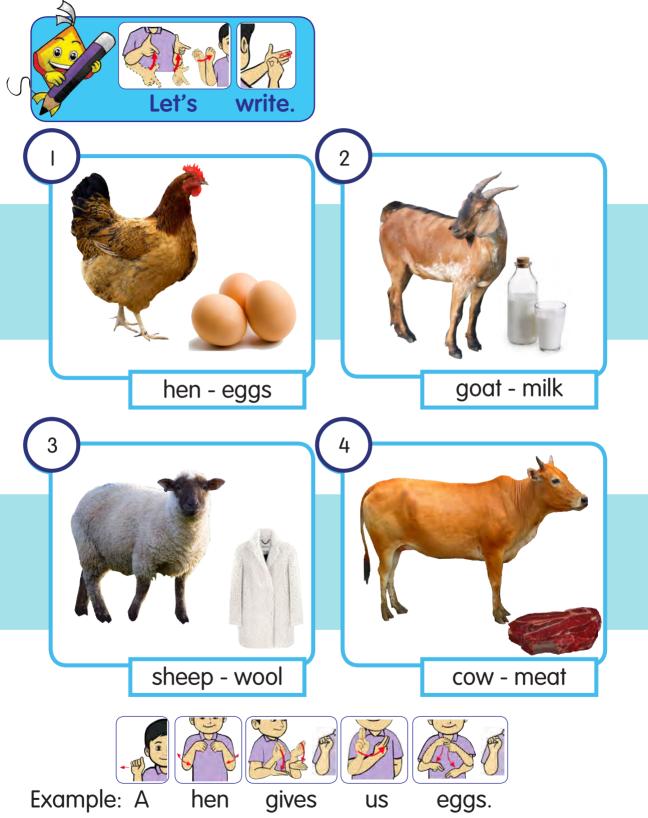




Ask the pupils to produce a similar mind map on other animal and practise the sentence structure.

2.3.1(ii) AB(1) page 56

Writing

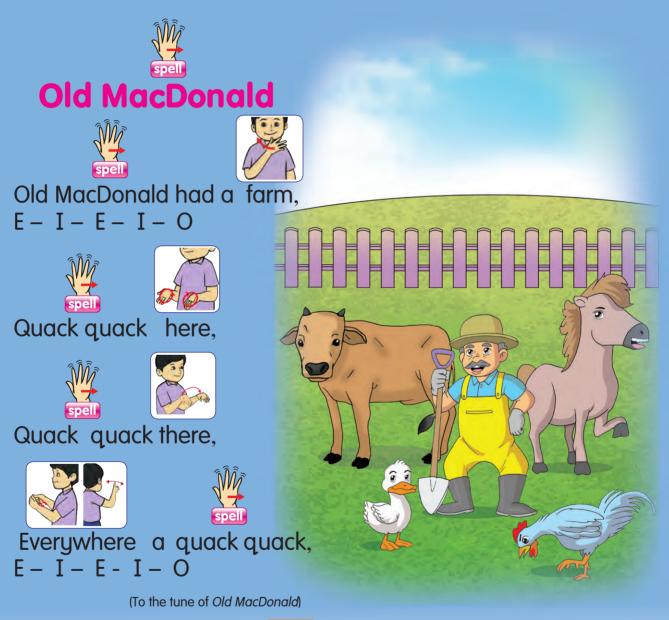




•

3.2.3(i)(a) 3.3.1(iii) AB(I) page 55







Surf the website: http://bukuteks.dbp.gov.my/media.php?id=222 To the tune of Old MacDonald. (Retrieved on 18th September 2017)



- Substitute the duck with other animals.
- Surf the Internet to watch the full video of the song.



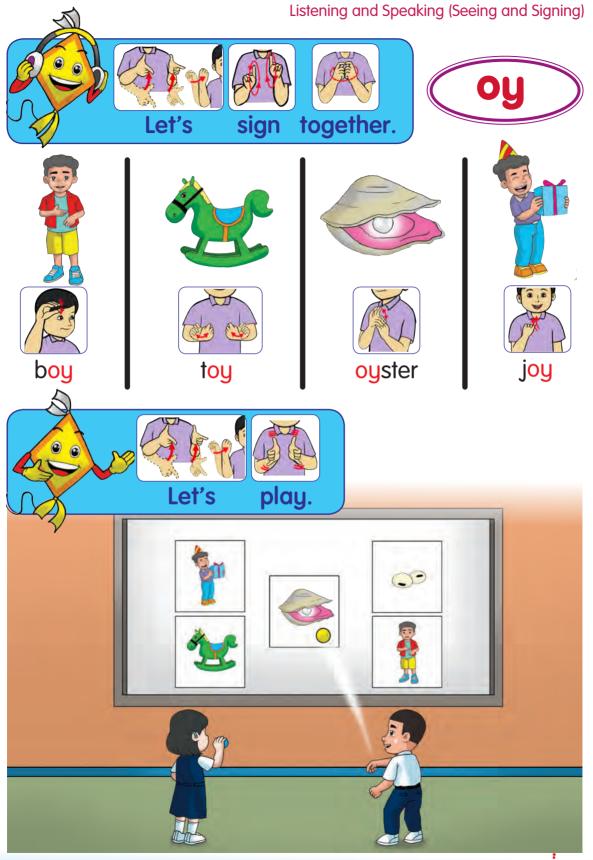


74

Ask the pupils to role-play the dialogues and talk about what they would like to eat for breakfast and lunch.

1.2.2(ii) AB(1) page 57







Play the *Hit and Sign* game. Pupils hit the picture card on the board. Then, they sign and spell the words.

I.I.3(m) 2.I.2(m) AB(I) page 58

Reading





Sign the list with the pupils. Ask the pupils to create a list of things to buy for cooking other dishes.

2.2.6(ii)(b) AB(I) page 59

Reading

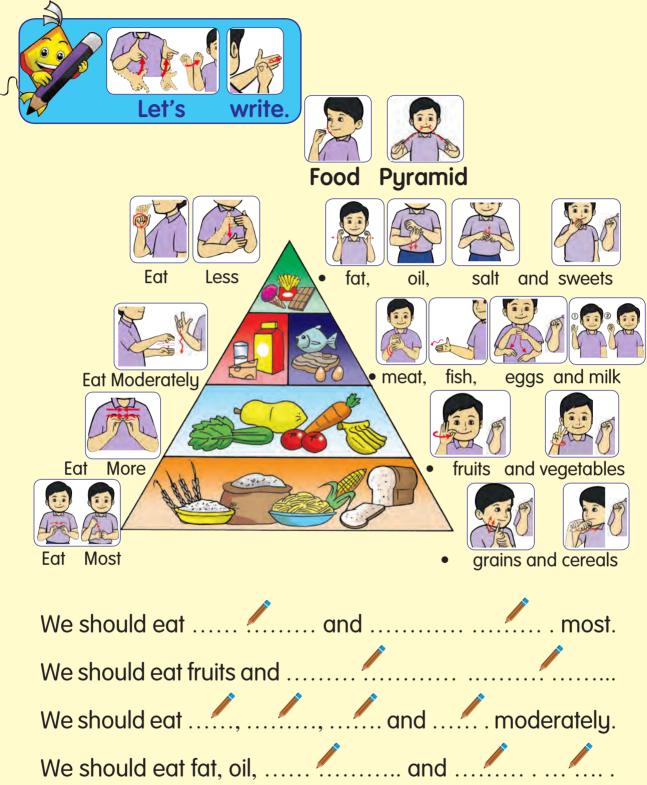


5. Now you can eat the fruit toast.

• Read and sign the recipe.

Talk about the process of making the fruit toast.

2.2.5(i) AB(I) page 60















1.1.4(ii)





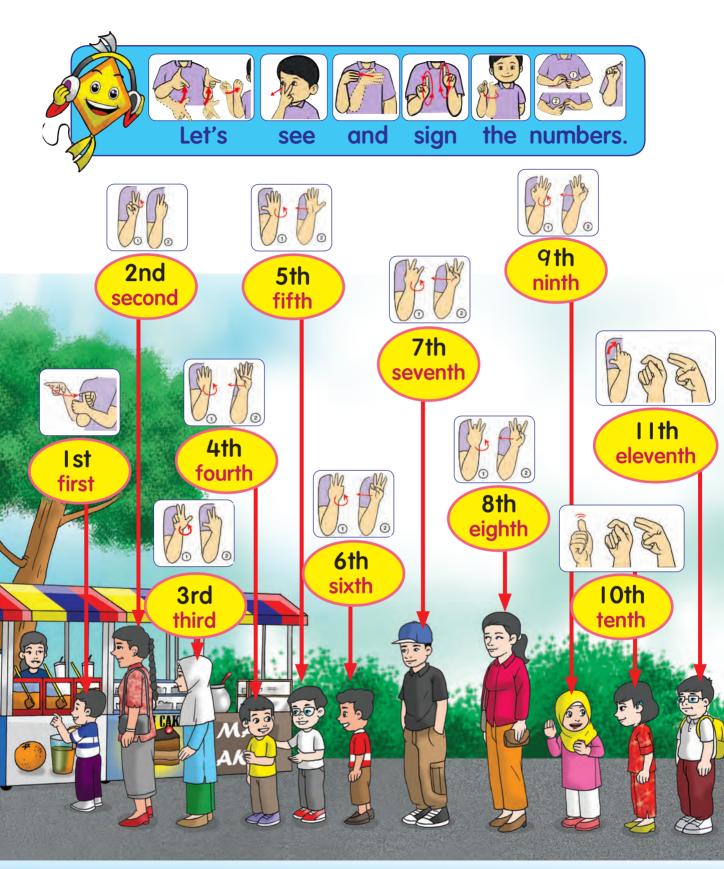


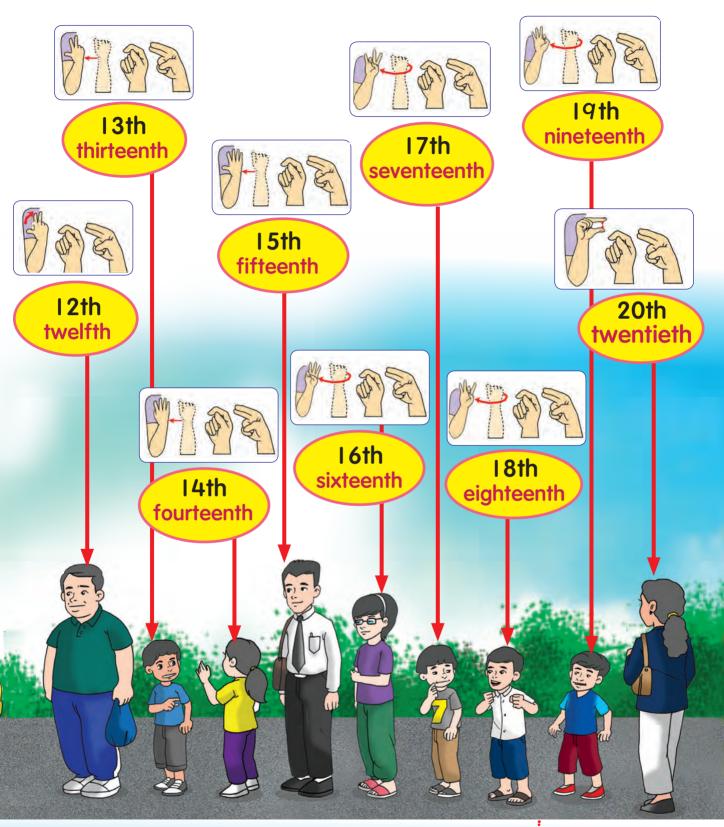




I.I.4(i)(ii) AB(I) pages 64 and 65

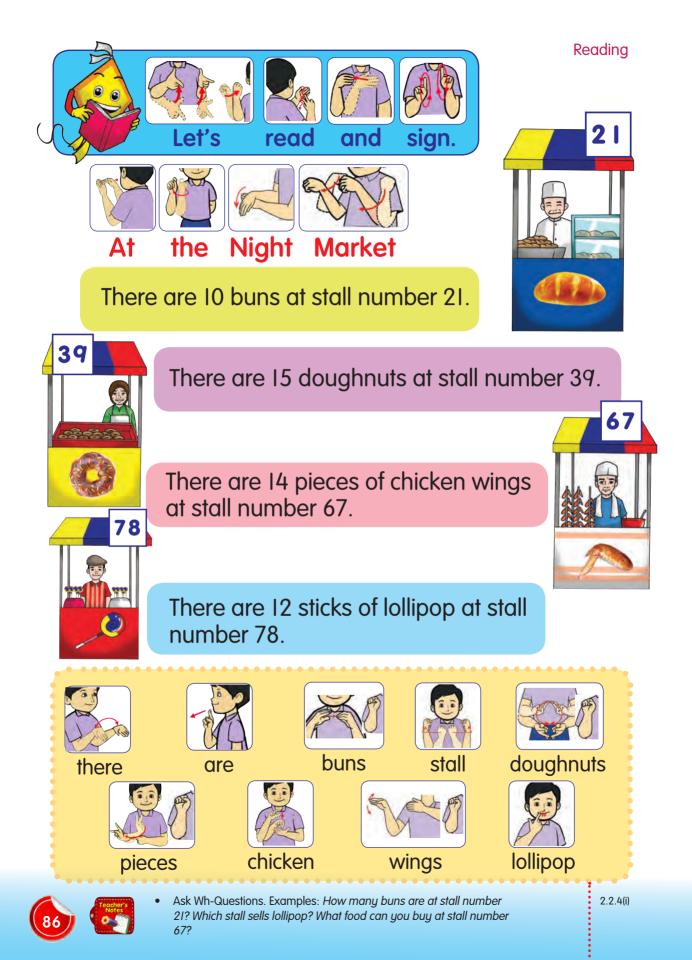




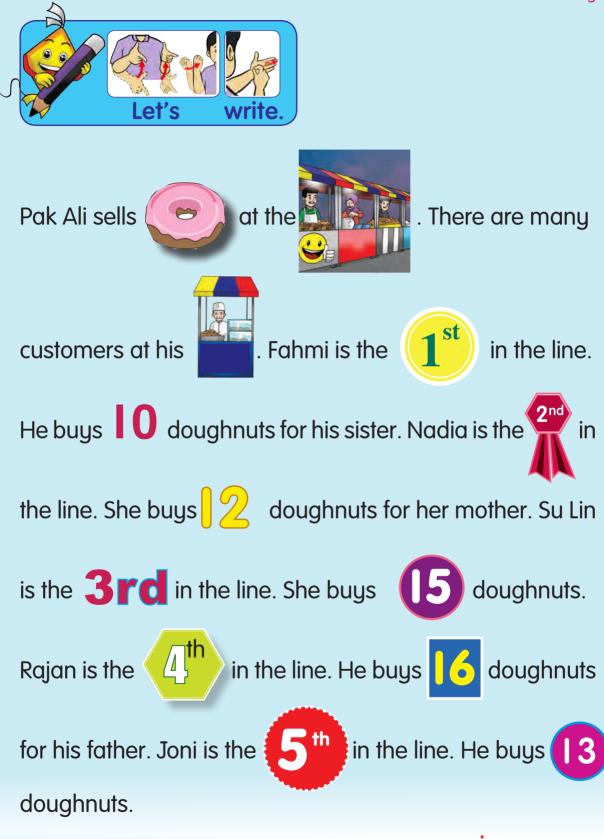








Writing



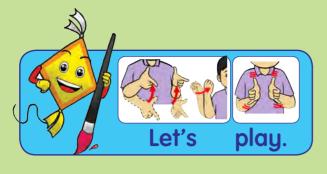


Ask the pupils to rewrite the answers in their exercise books.

3.1.4(i)(ii)



Language Arts













You need a did

l tokens.



The first player to reach Finish wins the game.



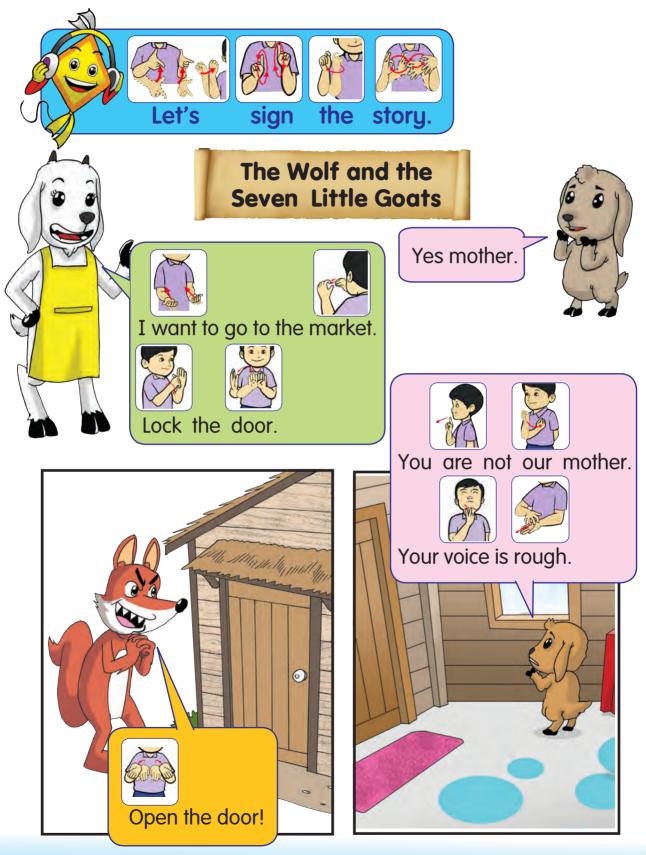




•

Talk about the book cover. Ask the pupils Wh-Questions. Examples: What is the title of the book? Who is the author? 1.3.2(i) AB(1) page 71









The wolf showed its foot to the little goats. They believed that it was their mother. They opened the door.

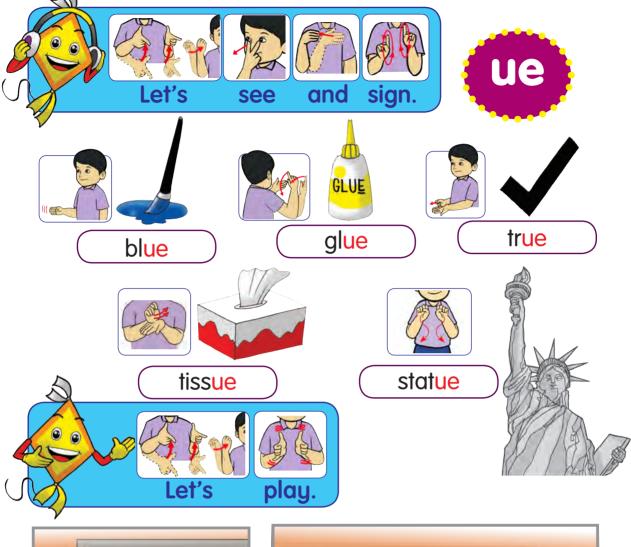




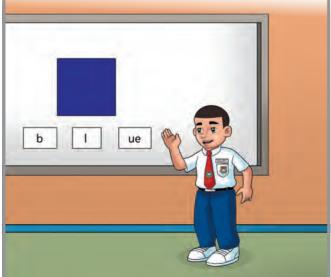
Ask the pupils to role-play the story. Guide the pupils to use the correct facial expression and body language.

1.2.1 1.3.2(i)(ii) AB(1) page 72







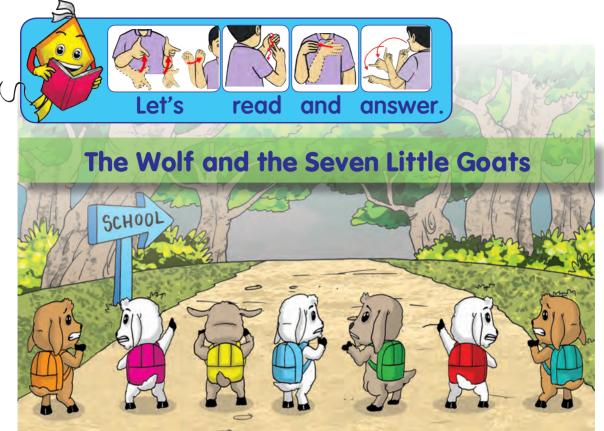






Play the game *Join It*. Get the pupils to work in pairs. Each pair gets a set of sound cards. Each pair joins the sound cards to form a word on the board. Award points to the pair that finishes first.

I.I.3(m) 2.I.2(m) AB(I) page 73



The seven little goats were late to school. They decided to walk through the forest.

Then, they arrived at the road near the forest. The road in the forest was shorter.

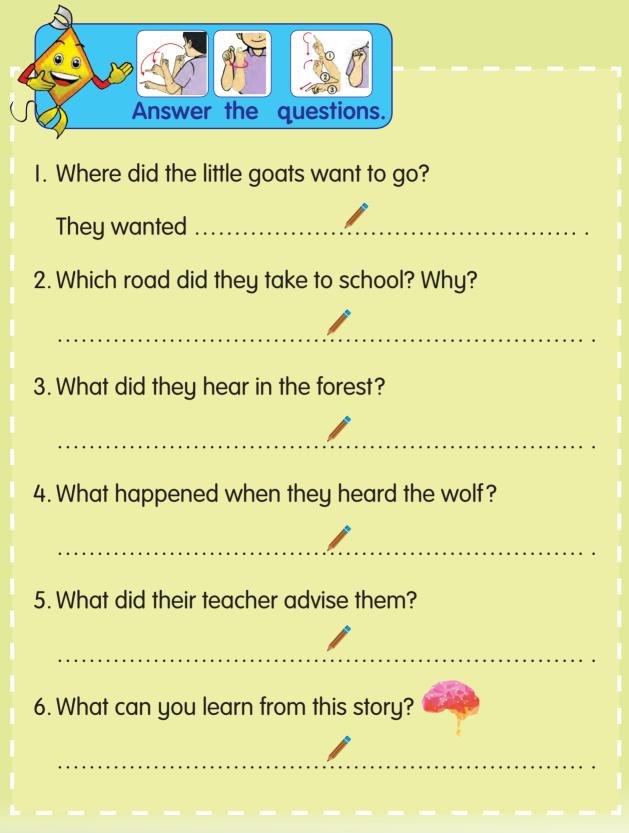
In the forest, they walked very fast. Suddenly, they heard a wolf howling. They were very frightened. They ran as fast as they could.

They ran until they reached the school. They told their teacher what had happened. The teacher advised them not to walk through the forest again.

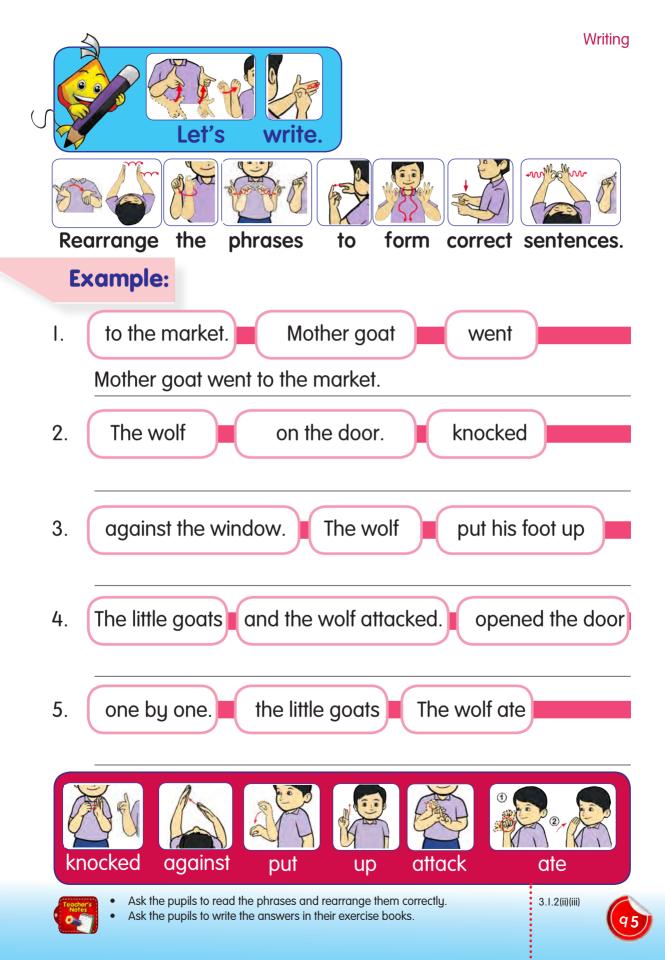














The Wolf and the Seven Little Goats

Open up, open up, Open up the door, It is your, it is your, It is your mother.



It is a trick, it is a trick, The wolf eats goats.



Mother finds, mother finds, Mother finds the wolf.

(Adapted from Youtube PinkFong Kids Songs & Stories)

Scan Me



Surf the website: http://bukuteks.dbp.gov.my/media.php?id=223 PinkFong Kids Songs & Stories. (Retrieved on 18th September 2017)







A air 20 alone 20 ant 41 around 25

B

back 1 basin 13 bay 43 beautiful 8 beside 26 bird 41 blue 92 books 15 bookshop 29 branch 35 breakfast 73 buns 86

С

cabbage 33 calf 66 canteen 10,12,14,16,28 carrot 34, 38 chart 55 chick 66 children 2 chilli 33 clay 43 complete 6 cook 22 coop 18 corridor 29 couch 52 cover 36 crab 59

creatures 62 cry 8 cucumber 33 cups 13 cure 27 cycling 5, 51

D

day 6, 43 dear 6, 11 diary 6 die 60 dig 36 dinner 23, 73 dirty 13 doughnuts 86 drawing 5, 50 dropped 45 duckling 66

Ε

ear 11 eighty 33 english 2

F

fairy 20 farm 65 farmer 22 fat 17 fear 11 feather 68 fifty 83 food 12 forty 83 fruit 78 fun 53

G

garden 28 gardening 51 gate 28 glue 92 goats 89 grazing 69 great 1 green 39 group 18 growing 33 gun 45

Η

hair 20 hall 28 healthy 18 hear 11 helpful 6 hens 17 hobby 3, 49 hole 36 horn 68 hungry 80

κ

kind 4 Kuala Lumpur 3

L

lamb 66 laugh 8 lay 43 library 26 lie 60 litter 13 lollipop 86 lunch 73

Μ

manicure 27 market 86 meat 22 milk 38 monday 6 mouse 52

Ν

new 4 ninety 83 noodles 77

0

one hundred 83 open 90 orange 39

Ρ

party 19 pie 60 pink 64 plant 35, 36 plates 13 point 42 pouch 52 pretty 20 prince 20 puppets 24 pure 27 push 13 pyramid 79

Q

quiet 15

R

raw 37 recess 12 recipe 38 red 37 restaurant 75 right 26 river 35 rough 90 round 37 rules 9 run 13

S

sad 21 save 44 school I sea 57 secure 27 seventy shadow 24 shark 59 sheep 66 shell 58 shelves 15 shoot 45 sick 18 signboard 13 sit down 2 sixty 83 skinny 17 song 21 sour 37 spinach 33 stairs 20

stand up 2 statue 92 sting 64 stir 38 swimming 50

T

teacher I, 2 tear II teased I8 ten 83 thirsty 44, 83 tie 60 tissues 92 toast 78 together 8 toilet 26 tomato 33 tray 43 turn 26 turtle 58 twenty 83

۷

vegetables 33

W

water 38 wing 68 wipe 11 wolf 89 Dengan ini, **SAYA BERJANJI** akan menjaga buku ini dengan baik dan bertanggungjawab atas kehilangannya, serta mengembalikannya kepada pihak sekolah pada tarikh yang ditetapkan.

Skim Pinjaman Buku Teks			
	Sekolah		
Tahun	Darjah	Nama Penerima	Tarikh Terima
Nombor Perolehan:			
Tarikh Penerimaan:			
BUKU INI TIDAK BOLEH DIJUAL			